

خزینہ اوراق

نمبر ۴۱ جمعه ایرتسی تاریخ تاسیس ۱ مایس سنه ۱۲۹۷

عمومی اعتباریله فنونه دائر رساله ادبیه در

آیده درت کره اولدرق جمعه ایرتسی کونلری چیقار

قلندرانہ روشلر کوسسترلرکه باقوبده حیران قلاماق و بلکه
اشکر یز اسف اولماق نه ممکن.

رسومات امانتی اوراق

قلبی کتبه سندن

«بسم بک»

(مارکی دولاکروزه) دن (لویز دوکونده) یازیلان جوابلردن

— ترجمہ —

بندن نه استیورسک؟ سویله ! سویله که بنم زواللی قلمبی
دیدیم دیدیم دیدهرک طویدیغک لذت دن بنده حصه دار اولدیم .

سکا سویلیورم ایشتمیورمیسک؟ بنی جوابسز براقق سنک
عادتکدر! سودیکم سنی سورم. — سنده بنم سوزیمی دکلرسک دکللی؟
یلورسک یا قادیئرکده ارککلرنده یوزنده و کوزنده بعض عارضه لریدا
اولور؟ انسانلر طبیعتک بو عجایب تعلیاتی اختیارسز اولدق
لسان حاللرینه ودیعه ایدرلر. — بو نه سردرکه سن بو خدمتی
کندی دیلکله ایضا ایدیورسک!! خفایای اسرار قلبی لقردی یه قلب
ایدرک انسانلره فاش ایتمک سکاورکی : سنک بو اقتدار حارق
العاده که قارشو بن الهدن تیر تیر تیتریورم سنک قدرتنه
قوتنه قارشو نه یپاجغمی کیمه صغنه جغمی بلیورم .

سَنَك انسانيَتِك بكا انسانلغمی غائب ایتدیر تمکده در روحانیت
عالمده بکا کوستردیکن جلوهر یوزندن کندیده بر تهدید معنوی بی
جلب و دعوت ایده جک افکار ایله معلول اولدم .
وجدانک له وجدانم اره سنده کی درت سنده ک قانلی بر محاربده دن
صکره بنی کندیکه اسیر ایتش ایدک .

افندم قلبه غزاک نه کوزل تبریک ایتش ایدک . — شمدی بکا بر صفت
تعین ایدیورسک که بونکله بن سَنَك اسیر کردن بشقد بر شیتک
اولدیغمی حس ایتکده بم . حالی بیلورم ، حالی بیلورم ، دوشنیورم
سَنَك کیمک اوله بیله جگمی دوشونمکدن ممنون اولدیغم قدر بر شی
ایله ممنون اولدیغمی دوشنیورم .

— .. سَنَك خیالک ده قارشومه یکمش بنم یوزیه کولمکده
و حاله اغلامقده اصرار ایدیور .

هر کسک حاله کوره نصیبی دریغ ایتیان لسان حالک سَنَك
بنی ترک ایتیان خیالک اوزرنده بتلرسک نه دالر دوکیور .
نیچون بیطیه جک سَنَك که سَنَك لسان حالک کندک کی بر قاج لسان ایله
متکلم — بخله بلمچه سویله شان لسان حالک ده بولدیغم ذوق
تفسیر ایدم .

دنیا به وقتسز کلدیکمی ادعان خالی دکلدیم . بویله بر ادعا
ده بولدیغم ایچون توبه واستغفار ایدم ؛ چونکه دنیا به سن
وارسین . سَنَك ایله بر زمانده یشادیغم ایچون سعادت حاله
حکم ایدرم امان ! سویله رجا ایدرم یوق خیر سزه
صورمیورم

بنم سرداشم من دکل سَنَك — خیالکدر .